

## 新書介紹 - 阿文的媽媽噴火了

好康逗相報

潛”鑿 vitaiwan

搭藤票 : 2011/8/22 12:00:00

《阿文的媽媽噴火了》(N?r ?kes mamma gl?mde bort) 獲瑞典書商最佳童書獎，哥特堡國際書展讀者票選該書為最佳童書封面。

Pija Lindenbaum 書中沒有長襪子皮皮這號英雄人物，她在去年的瑞典電台夏日節目 (Sommar i P1) 談到，長襪子皮皮絕對是個男生。她為沉默的孩子發聲，沉默的、害羞的、膽怯的、不被大人了解的孩子們。《姬塔與灰狼》(Gittan och gr?vargarna)是我最喜歡的一部。姬塔這個小女孩凡事謹慎小心，不敢嘗試新事物，有一天班上去戶外郊遊，她一個人在森林裡迷路了，遇上一群大灰狼.....

Pija Lindenbaum在書中描述孩子的內心恐懼，不歌頌英雄行徑，而是以溫暖的繪筆陪伴一個個寡言的、渴望被了解的孩子勇敢走過充滿未知的想像森林。

作者簡介：

Pija Lindenbaum (皮雅．林登堡)

在瑞典北部 Sundsvall 出生。獲波隆納年度插畫獎 (Boken om Bodil)、紐約時報最佳繪本獎 (Boken om Bodil)、瑞典 Elsa Beskow兒童文學獎 (Bra B?rje)、瑞典奧古斯特文學獎兒童暨青少年文學獎項 (Gittan och gr?vargarna)。作品廣受瑞典及國外讀者歡迎，已有英文、日文、德文、荷蘭文及中文譯本。現居斯德哥爾摩。

(瑞典原文版本2005年八月出版)

每天早上阿文的媽媽都會手忙腳亂,而且還會不停的碎碎念。阿文只好套上他的龍頭玩具,這樣裡面可就清靜多了。

有一天早上,阿文比媽媽還要早起。來到媽媽的房間,才發現媽媽已經變成一隻龍了.....

媽媽鋪床鋪到一半竟然睡著了,還把手機丟到地上踩扁.....  
阿文牽起媽媽的手,雖然媽媽的手摸起來有點粗糙,但她畢竟還是他的媽媽。

沒想到吧,媽媽還會噴火!!天啊,這下該如何收拾呢?

書名 Titel : 《阿文的媽媽噴火了》  
(N?r ?kes mamma gl?mde bort)  
作者 F?rfattare : Pija Lindenbaum (皮雅 . 林登堡)  
譯者 ?vers?ttare : 陳靜芳 (Jamie Chen)  
出版社 F?rlag : 阿布拉教育文化 (Abula Press)  
出版日期 : 2011/05/10  
ISBN : 978-986-8 6378-8-7  
(中文譯本 ; 2011年五月出版)

譯者簡介 :  
陳靜芳 (Jamie Chen)

國立中山大學外文研究所碩士。譯有瑞典童書作家林格倫 (Astrid Lindgren) 多部經典文學作品,包括《屋頂上的小飛人》系列三部曲、《米歐王子》、《陽光草地》等書 (皆譯自瑞典文) 等書。獲時報開卷好書獎、最佳少年兒童讀物獎以及中國文藝獎章等多項大獎肯定。現居瑞典。

文章來源 : [北歐文學版圖](#)